

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN TAHOE TRUCKEE UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
("District")  
AND  
CALIFORNIA SCHOOL EMPLOYEES ASSOCIATION AND ITS TAHOE TRUCKEE CHAPTER NO. 383  
("CSEA")

**COMPENSATION FOR EXTRA DUTY INTERPRETATION**

This Agreement was made and entered into this day, September 13, 2023, by and between Tahoe Truckee Unified School District ("District") and California School Employees Association and its Tahoe Truckee Chapter NO. 383 ("CSEA") collectively referred to as the ("Parties") regarding issues related to compensation for Extra Duty Interpretation.

The Parties agree to compensate classified employees who meet the requirements as set forth below and agree to extra hours to provide interpretation services for events such as Back to School Nights, ELAC/DELAC, and other non-confidential events as determined by the District.

The requirements are as follows:

Current TTUSD employee or classified substitute and Successful completion of the Community Interpreter® (TCI) class;

OR

Successful completion of the TTUSD language proficiency test

Classified employees who meet the requirements and volunteer for extra duty interpretation assignments will be placed on a list in seniority order. Participants will be chosen starting at the top of the list and will proceed down the list to ensure equitable selection for the opportunity to interpret.

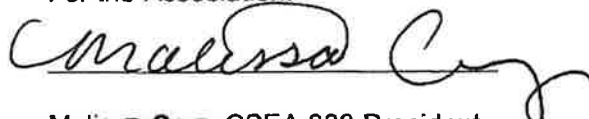
The hourly rate shall be Range 30 (thirty), Step 1 (one) of the Classified Salary Schedule which is currently \$29.84. This MOU shall expire in full without precedent on June 30, 2024, unless extended by mutual written agreement.

Dated: 10/6/23

Dated: 10/9/23

For the Association:

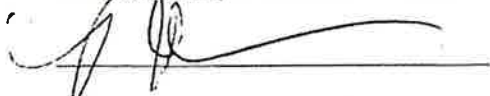
For the District:





Malissa Cruz, CSEA 383 President

Michael Shepherd, Executive Director, HR





Nanci Eastman, CSEA Labor Representative

Kerstin Kramer, Superintendent Chief Learning Officer

Approved by the Board: \_\_\_\_\_

Ratified by CSEA 383: \_\_\_\_\_